Estás invitado a

Summer Camp IN THE GARDEN

El Campamento de Verano de Naples Botanical Garden es para niños que ingresarán a los grados 1 – 6 en el otoño de 2018. Las sesiones duran una semana cada una, de lunes a viernes de 8am a 3pm e incluyen desayuno, almuerzo y merienda saludable todos los días.

Escoge entre estos seis divertidos programas:

4 al 8 de Junio	Jardineros en la Cocina
11 al 15 de Junio	Sobreviviendo a la Florida
18 al 22 de Junio	Exploradores de la Florida Salvaje
25 al 29 de Junio	Cuentacuentos del Jardín
9 al 13 de Julio	Artistas Botánicos
16 al 20 de Julio	Jardineros en la Cocina
23 al 27 de Julio	Jardineros en el Botánico

No habrá campamento del 2 al 6 de Julio.

Naples Botanical Garden

GARDENS with LATITUDE®

Gracias al financiamiento otorgado por Naples Children & Education Foundation, fundadores de Naples Wine Festival, nuestros campamentos son gratis para los estudiantes de las escuelas primarias Avalon y Shadowlawn. Los espacios son limitados. ¡Regístrate hoy mismo!

NAPLES CHILDREN NCEF & EDUCATION FOUNDATION

Envía un correo electrónico a **education@naplesgarden.org** o llama al **239-315-7281** para obtener más información. Para más detalles visita **www.naplesgarden.org**.

Naples Botanical Garden
GARDENS with LATITUDE®

NAPLES CHILDREN NCEF & EDUCATION FOUNDATION

¡Gracias por su interés en el Campamento de Verano de Naples Botanical Garden! A continuación encontrará información acerca de nuestros campamentos para niños que ingresarán a los grados 1-6 en el otoño de 2018, así como la solicitud de inscripción. Luego de completar la solicitud, puede enviárnosla por correo (4820 Bayshore Drive, Naples, FL, 34112) o correo electrónico (education@naplesgarden.org). Una vez que hayamos recibido su solicitud, nos contactaremos con usted para confirmarle su registración. Para más información acerca del Campamento de Verano, llámanos al 239-315-7281 o visita www.naplesgarden.org.

Programas del Campamento de Verano

Jardineros en la Cocina: Jóvenes chefs y jardineros se divertirán al seguir el camino que hacen las plantas desde que son una semilla hasta convertirse en un delicioso plato. Los niños sembrarán sus propias semillas, cosecharán frutas y vegetales de la huerta y crearán sus propias recetas gourmet. Este programa se ofrecerá dos veces.

Exploradores de la Florida Salvaje: Para aventureros interesados en el mundo natural que nos rodea. Conoce de cerca la vida de una mariposa, sigue las huellas del conejo de los pantanos por el jardín, investiga el árbol mangle que camina y descubre las maravillas naturales de Florida.

Cuentacuentos del Jardín: ¡Este es un llamado a todos los niños con una imaginación ilimitada! En este programa usaremos el jardín como marco para escribir y compartir historias, poemas, y otros cuentos.

Sobreviviendo a la Florida: ¿Cómo sobrevivieron los primeros pobladores a las duras condiciones que encontraron? ¿Cómo sobreviven las personas hoy en día cuando se pierden en el bosque? En este campamento aprenderemos el papel que las plantas han desempeñado en ayudar a los humanos.

Artistas Botánicos: Este campamento está dirigido a artistas emergentes, tanto experimentados como aquellos que recién comienzan a estar interesados. ¡Pinta, dibuja, diseña y mucho más! Tenemos abundantes flores, mariposas y paisajes para inspirar a los jóvenes artistas en el Jardín.

Jardineros en el Botánico: ¿Quieres ensuciarte las manos? ¡Ven a hacer jardinería con nosotros! En este nuevo programa aprende cómo cuidamos los vegetales, hierbas, flores y mucho más. ¡Incluso aprenderás cómo cultivar plantas desde que son un esqueje y podrás llevar tu propia maceta a tu casa!

Meriendas y comidas: Desayuno, almuerzo, y meriendas saludables serán proporcionados a los niños cada día.

Cómo vestirse y qué traer: Los participantes del campamento deben usar ropa adecuada para realizar actividades al aire libre. Se requieren zapatos cerrados y se recomienda traer un cambio de ropa. Si su niño necesita protector solar, asegúrese de aplicarlo antes del campamento y déselo a los instructores al inicio de la sesión. Si su niño necesita tomar alguna medicina, por favor entréguesela a los instructores al inicio de la sesión, junto con las instrucciones del médico. Solamente podemos administrar medicamentos que han sido recetados por un doctor.

Días de lluvia: Tenemos actividades en espacios cerrados y al aire libre, ¡así que habrá campamento aunque llueva o truene!

Seguridad en el campamento: Todos nuestros instructores son educadores experimentados que han pasado por una verificación de antecedentes antes del comienzo del campamento. Con el fin de mantener seguros a todos los participantes, no toleraremos comportamiento inapropriado. Los instructores se reservan el derecho de expulsar a un niño del campamento por comportamiento disruptivo, abusivo o inapropriado.

Horario para Dejar/Recoger al Niño: Un padre, madre o tutor debe llegar entre las 7:50am-8:15am y entre 2:45pm-3pm cada día para registrar a los niños a la entrada y salida del campamento. La registración no comienza hasta las 8am. No entregaremos los niños a ninguna persona que no figure en el formulario de autorización para recoger al niño.

Cancelaciones: Los espacios en cada campamento son limitados. Con el fin de darle a otros niños la oportunidad de participar, por favor llámenos con la mayor anticipación possible en caso de que su niño necesite cancelar.

Gracias al financiamiento otorgado por Naples Children & Education Foundation, fundadores de Naples Winter Wine Festival, podemos ofrecer becas a estudiantes de las escuelas primarias Avalon y Shadowlawn.

Naples Botanical Garden

Nombre complete del niño: _____

Edad:_____ **Fecha de nacimiento** (m/dd/aa):_____/_____/_____

Escuela:_____ **Grado terminado en junio de 2018:** _____

Todos los niños deben haber terminado el Jardín Infantil (Kindergarten) para poder registrarse en el Campamento de Verano.

Semanas de Campamento Preferidas Usted puede elegir hasta tres semanas de campamento. Por favor enumere sus preferencias. Los espacios serán llenados en el orden en que se reciban las solicitudes. Nos contactaremos con usted si su opción preferida no está disponible.

4 al 8 de Junio	**Jardineros en la Cocina**	
11 al 15 de Junio	**Sobreviviendo a la Florida**	
18 al 22 de Junio	**Exploradores de la Florida Salvaje**	
25 al 29 de Junio	**Cuentacuentos del Jardín**	
9 al 13 de Julio	**Artistas Botánicos**	
16 al 20 de Julio	**Jardineros en la Cocina**	
23 al 27 de Julio	**Jardineros en el Botánico**	

¿Tiene un pedido especial para la clase (por ejemplo, hermanos o amigos juntos)?

_____

¿Tiene más de un niño en el campamento? Sí / No (marque uno). Si su respuesta es afirmativa, por favor escriba los nombres de los otros niños:

_____

Doctor del niño y/o centro de atención médica: _____

Comidas u otras alergias:_____

Medicinas recetadas u otros medicamentos:_____

Por favor comparta cualquier otra información que nos ayude a brindarle a su niño una mejor experiencia de campamento:_____

_____

Si su niño tiene alguna condición médica como alergias, convulsiones u otras condiciones, se requerirá una nota del médico para participar en el campamento de verano. Si su niño requiere medicamentos, solamente podemos administrarlos bajo la expresa indicación por escrito de un médico. Todos los participantes deben poder ir al baño de manera independiente.

Nombre(s) del Padre, Madre, o Tutor:_____

Relación con el niño:_____

Dirección para enviar la carta de confirmación:_____

Ciudad: _____ **Código Postal :**_____

Teléfono principal:_____ **Teléfono secundario:** _____

Correo electrónico:_____

Idiomas hablados en el hogar:

☐ Inglés ☐ Creole

☐ Español ☐ Otro: _____

Contacto de emergencia adicional durante el día (que no sea el padre o tutor):

Nombre:_____

Relación:_____ Teléfono durante el día :_____

PERMISO PARA RECOGER AL NIÑO

Por favor suministre los nombres y la relación de aquellas personas autorizadas para dejar y recoger a su niño. Recuerde incluirse usted mismo. **No permitiremos que nadie, ni siquiera usted o un familiar, recoja al niño al menos que el nombre figure en la lista.** Aquellas personas que recojan al niño deberán presentar identificación. El padre, madre o tutor debe llegar cada día entre las 7:50-8:15am y entre las 2:45pm-3pm para dejar y recoger a los niños. Los niños solo podrán ser recogidos por personas mayores de 14 años.

Nombre	Relación con el niño	Teléfono

El formulario en la siguiente página debe ser completado.

Naples Botanical Garden

DECLARACIÓN LEGAL

Yo, quien firma este documento, en mi capacidad de padre, madre o tutor de (nombre del niño) _____, menor de edad de _____ años, por medio de la presente eximo a Naples Botanical Gardens, Inc., su junta directiva, agentes y empleados de toda responsabilidad legal por daños o lesiones, reclamos, demandas, acciones, causas de acción, costos y gastos de cualquier naturaleza que el participante padezca o pueda padecer en el futuro como resultado de la pérdida, daños o perjuicios que incluyen pero no están limitados a lesiones o muerte que pueda padecer el participante o cualquier bien perteneciente al participante, durante su participación en cualquier actividad dentro de las instalaciones de Naples Botanical Garden. Concedo permiso a Naples Botanical Gardens, Inc., sus directivos, empleados, instructores y supervisores para que provean cuidados de salud rutinarios, administren medicamentos recetados y soliciten tratamiento médico de emergencia para mi niño en caso de enfermedad o accidente si yo no puedo ser contactado. Naples Botanical Garden solicitará estos servicios médicos a través del Sistema Emergencias EMS/911 y/o hospitals locales, sin aceptar ninguna responsibilidad fiscal por los mismos.

Estoy informado y autorizo a que a mi niño se le tomen fotografías y/o sea incluido en un video con fines promocionales o informativos. Entiendo que las fotos y/o videos tomados por Naples Botanical Garden son propiedad de la organización y podrán ser utilizados en el futuro para la creación de materiales promocionales. También acepto que no se me pagará ninguna compensación por lo anteriormente mencionado.

Certifico que he leído este documento, entiendo sus condiciones y acepto mi vinculación con el mismo. Por medio del presente documento, autorizo a que mi hijo asista y participe en el programa de Campamento de Verano de Naples Botanical Garden.

Nombre del Padre, Madre o Tutor (en letra de imprenta) _____

Firma del Padre, Madre o Tutor _____

Fecha _____

Los espacios en cada campamento son limitados. Con el fin de darle a otros niños la oportunidad de participar, por favor llámenos con la mayor anticipación posible en caso de que su niño necesite cancelar.

Los espacios se llenarán en el orden que recibamos las solicitudes. Enviar la solicitud no garantiza lugar en el campamento.

Opciones Para Registrarse

- Enviando la solicitud por correo a:
  Naples Botanical Garden
  ATTN: Summer Camp
  4820 Bayshore Drive
  Naples, FL 34112

- Trayendo esta solicitud a la Boletería de Naples Botanical Garden. Estamos abiertos de 9am-5pm todos los días (8am-5pm los martes).

- Enviando la solicitud escaneada de ambos lados por correo electrónico a: Education@NaplesGarden.org.
  También puedes tomar una fotografía a ambos lados de la solicitud en vez de escanearla.

¿Tienes preguntas? Llama al 239-315-7281 para hablar con la Coordinadora de Programas Juveniles.